

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Schwimmbrett entschieden haben. **Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes die Warn- und Sicherheitszeichen auf dem Produkt sowie dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.** Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Produktes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in der Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Internetseite: www.dspro.de/kundenservice

Symbolerklärung



Allgemeines Warnzeichen: für Hindernisse und Gefahrstellen.



Allgemeines Verbotssymbol: bzgl. Verhalten, die eine Gefahr auslösen könnten.



Kein Schutz gegen Ertrinken.



Nicht im Wildwasser benutzen.



Allgemeines Gebotszeichen: weist auf Gebote zur Unfallverhütung hin.



Nicht in brechenden Wellen benutzen.



Die maximale Beladungsgrenze beträgt 50 kg.



Nicht bei ablandiger Strömung benutzen.



Das Produkt ist nur für Schwimmer geeignet.



Nicht bei ablandigem Wind benutzen.



Kinder im Wasser immer beaufsichtigen.



Nur für Kinder älter als 8 Jahre anzuwenden.



Zuerst Gebrauchsanweisung lesen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Schwimmbrett ist zur Fortbewegung auf ruhigen Gewässern geeignet. Es wird im Liegen gefahren. Es ist keine Schwimmhilfe.
- Das **maximale Benutzergewicht** beträgt **50 kg**.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



ACHTUNG!

- Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.
- Kleine Kinder mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen. – Strangulationsgefahr durch Sicherungsschlaufe.
- Das Produkt bietet keinen Schutz gegen Ertrinken.

- Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Vor der Nutzung sicherstellen, dass man zum Ufer zurückschwimmen kann.
- Eltern müssen immer wachsam sein - unvorhersehbare Wellen können zu tödlichen Unfällen führen!
- Kleinkinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten! Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Produkt nicht verwenden unter Alkohol-, Drogen- oder Medikamenteneinfluss.
- Besondere Vorsicht beim Verwenden des Produktes walten lassen. Fahrlässige Handlungen oder Missbrauch des Produktes können ernsthafte Verletzungen oder Tod verursachen.

Risiko von Material- und Sachschäden

- Kein zusätzliches Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist. Keine Änderungen am Produkt vornehmen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Das Produkt schützen vor: heißen Oberflächen, offenem Feuer, langanhaltender direkter Sonneneinstrahlung und Frost.

Lieferumfang

- 1 x Schwimmbrett mit Sicherungsschlaufe
- 1 x Gebrauchsanweisung

Das Produkt auf Transportschäden überprüfen. Bei Transportschäden den Kundenservice kontaktieren.

Hinweise zur Benutzung

- Das Produkt nur auf bewachten Stränden und niemals unbeobachtet benutzen.
- Die Sicherungsschlaufe um ein Handgelenk legen und mit dem Klettverschluss fixieren, damit das Schwimmbrett nicht von Wellen weggetrieben wird.
- Rücksicht auf Andere nehmen.

Reinigen und Lagern

- **Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden!** Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Das Produkt nach dem Gebrauch mit klarem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen.
- Das Produkt für Kleinkinder und Tiere unzugänglich an einem trockenen, frostfreien und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren.

Daten

Artikelnummer:	08855
Maße:	93x46x5 cm
Tragfähigkeit:	50 kg
ID Anleitung:	Z 08855 M DSDC V1 0319

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Soll das Produkt nicht mehr verwendet werden, auch dieses umweltgerecht entsorgen.

Kundenservice/Importeur:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this swimming board. **Before you use the product for the first time, please read through the warnings and safety symbols on the product and these operating instructions carefully.** Keep the operating instructions for future reference and other users. They form an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in the operating instructions is not complied with.

If you have any questions, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

Explanation of Symbols



General warning sign: beware of obstacles and hazards.



General prohibition sign: relates to behaviour that might pose a hazard.



Not a safeguard against drowning.



Do not use on rapids.



General mandatory sign: highlights requirements to prevent accidents.



Do not use in breaking waves.



The maximum load limit is 50 kg.



Do not use when there are strong currents.



The product is only suitable for swimmers.



Do not use when there are strong winds.



Always supervise children in the water.



Can only be used for children older than 8 years of age.



Read the operating instructions first.

Intended Use

- The swimming board is suitable for moving around in calm waters. It is used lying flat. It is not a flotation aid.
- The **maximum user weight is 50 kg.**
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



CAUTION!!

- Not suitable for children under the age of 8.
- Do not leave small children unsupervised with the product. – Danger of strangulation from securing loop.
- The product does not provide any protection against drowning.
- Use only in shallow water under the supervision of an adult.

- Ensure prior to use that you are able to swim back to shore.
- Parents must be alert at all times - unpredictable waves can lead to fatal accidents!
- Keep small children and animals away from the packaging material! There is a danger of suffocation.
- Do not use the product when under the influence of alcohol, drugs or medicine.
- Exercise particular care when using the product. Negligent handling or misuse of the product can lead to serious injury or even death.

Risk of Damage to Material and Property

- Do not use any additional accessories not recommended by the manufacturer.
- Do not use the product if it is damaged. Do not make any changes to the product. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Protect the product from: hot surfaces, naked flames, persistent direct sunlight and frost.

Items Supplied

- 1 x swimming board with securing loop
- 1 x operating instructions

Check the product for any transport damage. In the event of any transport damage, please contact our customer service department.

Notices On Use

- Use the product only on supervised beaches and never without being watched.
- Place the securing loop around a wrist and fix it in place with the Velcro fastener so that the swimming board is not pushed away by the waves.
- Watch out for other people.

Cleaning and Storage

- **Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents!** These can damage the surfaces.
- Rinse the product with clear water after use and allow it to dry completely.
- Store the product in a dry place that is protected from frost and direct sunlight and is not accessible to small children and animals.

Data

Article number:	08855
Dimensions:	93x46x5 cm
Load-bearing capacity:	50 kg
ID of instructions:	Z 08855 M DSDC V1 0319

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

If the product is no longer going to be used, dispose of it in an environmentally friendly manner as well.

Customer Service/Importer:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette planche de natation. **Avant la première utilisation de ce produit, veuillez prendre connaissance de tous les symboles d'avertissement et de sécurité apposés sur le produit et lire attentivement le présent mode d'emploi.** Ce mode d'emploi est à conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : www.dspro.de/kundenservice

Explication des symboles utilisés



Symbole d'avertissement général : désigne les obstacles et points dangereux.



Symbole d'interdiction générale : désigne les comportements susceptibles d'engendrer un danger.



Ne garantit aucune protection contre la noyade.



Ne pas utiliser en eaux vives.



Symbole d'obligation générale : désigne des obligations au sens de la protection contre les accidents.



Ne pas utiliser sur des vagues déferlantes.



La capacité de charge maximale est de 50 kg.



Ne pas utiliser en présence de courants entraînant au large.



Le produit est uniquement destiné aux personnes sachant nager.



Ne pas utiliser en cas de vent de terre.



Toujours surveiller les enfants se trouvant dans l'eau.



Utiliser uniquement pour les enfants de plus de 8 ans.



Lire d'abord le mode d'emploi.

Utilisation conforme

- La planche de natation est appropriée pour se mouvoir dans des eaux calmes. Elle s'utilise en position allongée. Ce produit n'est pas une bouée !
- Le **poids maximal de l'utilisateur** est de **50 kg**.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



ATTENTION !

- Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans !
- Ne laissez pas les jeunes enfants sans surveillance en présence du produit. – Risque de strangulation par l'attache de sécurité.
- Ce produit ne garantit aucune protection contre la noyade.

- À utiliser uniquement en eaux peu profondes sous la surveillance d'adultes.
- Avant utilisation, s'assurer que l'on peut regagner le rivage à la nage.
- Les parents doivent toujours rester attentifs – des vagues imprévisibles peuvent engendrer des accidents mortels !
- Ne laissez pas les emballages à la portée des jeunes enfants ou des animaux ! Risque de suffocation !
- N'utilisez pas le produit si vous êtes sous l'emprise de l'alcool, sous l'influence de stupéfiants ou de médicaments.
- Faites preuve d'une vigilance toute particulière lors de l'utilisation du produit. Les utilisations négligentes ou abusives du produit peuvent causer de graves blessures, voire la mort.

Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- N'utilisez pas d'accessoires supplémentaires que le fabricant n'aurait pas recommandés.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Ne procédez à aucune modification du produit. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas exposé aux surfaces chaudes, aux flammes ouvertes, au rayonnement direct et permanent du soleil ni au gel.

Composition

1 x planche de natation avec attache de sécurité

1 x mode d'emploi

Assurez-vous que le produit ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas d'endommagement au cours du transport, contactez le service après-vente.

Consignes d'utilisation

- Utilisez le produit uniquement sur des plages surveillées et jamais dans des endroits isolés.
- Passez l'attache de sécurité autour d'un poignet et fixez-la à l'aide de la fermeture velcro afin que la planche de natation ne soit pas emportée par les flots.
- Faites attention aux autres.

Nettoyage et stockage

- **N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.** Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.
- Après utilisation, rincez le produit à l'eau claire et laissez-le intégralement sécher.
- Rangez le produit hors de portée des jeunes enfants et des animaux, dans un lieu sec à l'abri du gel et des rayonnements directs du soleil.

Caractéristiques

Référence article :	08855
Dimensions :	93 x 46 x 5 cm
Capacité portante :	50 kg
Identifiant mode d'emploi :	Z 08855 M DSDC V1 0319

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Si vous n'utilisez plus le produit, veillez à l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Service après-vente / importateur :

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze zwemplank. **Lees vóór het eerste gebruik van het product de waarschuwings- en veiligheidsaanwijzingen op het product alsook van deze gebruikershandleiding zorgvuldig door.** Bewaar de gebruikershandleiding voor latere vragen en voor andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het product. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in de gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

Verklaring van de symbolen



Algemeen waarschuwingsteken: voor obstakels en gevaarlijke delen.



Algemeen verbodsteken: betr. gedragingen die een gevaar zouden kunnen vormen.



Geen bescherming tegen verdrinken.



Niet gebruiken in snelstromende wateren.



Algemeen gebodsteken: duidt op geboden ten aanzien van ongevallenpreventie.



Niet gebruiken in brekende golven.



De maximale belastingsgrens bedraagt 50 kg.



Niet gebruiken bij een afluiddige stroming.



Het product is alleen geschikt voor zwemmers.



Niet gebruiken bij een afluiddige wind.



Altijd toezicht houden op kinderen in het water.



Alleen toe te passen voor kinderen ouder dan 8 jaar.



Eerst de gebruikershandleiding lezen.

Doelmatig gebruik

- De zwemplank is geschikt voor het voortbewegen op rustige wateren. Liggend te gebruiken. Het is geen zwemhulp.
- Het **maximale gebruikersgewicht** bedraagt **50 kg**.
- Het product is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



OPGELET!

- Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kleine kinderen niet zonder toezicht met het product laten. – Gevaar voor wurging door veiligheidslus.
- Het product biedt geen bescherming tegen verdrinken.
- Alleen in vlak water gebruiken onder toezicht van volwassenen.

- Vóór het gebruik garanderen dat er naar de oever kan worden teruggezommen.
- Ouders moeten altijd waakzaam zijn - onvoorzien golven kunnen leiden tot dodelijke ongelukken!
- Kleine kinderen en dieren buiten bereik houden van het verpakkingsmateriaal! Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het product niet gebruiken onder invloed van alcohol, drugs of medicatie.
- Pas bijzonder goed op bij gebruik van het product. Onachtzame handelingen of misbruik van het product kunnen ernstige verwondingen of de dood veroorzaken.

Gevaar voor materiële schade

- Geen extra toebehoren gebruiken dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Gebruik het product niet wanneer het is beschadigd. Geen veranderingen aanbrengen aan het product. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Het product beschermen tegen: hete oppervlakken, open vuur, lang aanhoudend direct zonlicht en vorst.

Leveringsomvang

1 x zwemplank met veiligheidslus
1 x gebruikershandleiding

Controleer het product op transportschade. Neem in geval van transportschade contact op met de klantenservice.

Aanwijzingen voor het gebruik

- Het product alleen gebruiken op bewaakte stranden en nooit zonder toezicht gebruiken.
- De veiligheidslus om een pols leggen en vastmaken met de klittenband, zodat de zwemplank niet door de golven wordt weggedreven.
- Houd rekening met anderen.

Reinigen en opbergen

- **Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen!** Deze zouden de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Het product na gebruik met schoon water afspoelen en volledig laten drogen.
- Bewaar het product voor kleine kinderen en dieren ontoegankelijk op een droge, vorstvrije en tegen direct zonlicht beschermde plaats.

Gegevens

Artikelnummer: 08855
Afmetingen: 93x46x5 cm
Draagvermogen: 50 kg
ID handleiding: Z 08855 M DSDC V1 0319

Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.

Mocht het product niet meer worden gebruikt, ook deze op milieuvriendelijke wijze afvoeren.

Klantenservice / importeur:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Alle rechten voorbehouden.